



Distr.  
GENERAL  
S/8055/Rev.1\*  
14 July 1967  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ИЮЛЯ 1967 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Иордании от 5 июля 1967 г., распространенное в качестве документов А/6747 и S/8053.

Утверждения, содержащиеся в этом письме, являются необоснованными.

Банки, расположенные на западном берегу реки Иордан, фактически имеют в среднем 10 процентов ликвидности, и если бы им было разрешено начать нормальную банковскую деятельность, то в этом случае они бы автоматически обанкротились. Установлено, что такой низкий уровень ликвидности был вызван двумя основными причинами:

- а) исключительно высоким отношением ссуд к депозитам;
- б) значительным переводом депозитов в центральные учреждения банков, находящихся в Аммане.

Немедленное возобновление нормальной банковской деятельности зависит от распоряжения правительства Иордании о возвращении депозитов в отделения, расположенные на западном берегу. В свою очередь, возобновление банковской деятельности Иордании будет зависеть от сроков погашения и получения неоплаченных ссуд.

\* Также издан под условным обозначением А/6756/Rev.1.

Правительство Израиля не только не оказывало воздействия на какое-либо изъятие капитала из района западного берега реки Иордан, но оно даже отдало распоряжение об открытии отделений израильских банков в восьми административных районах западного берега с целью оказания содействия притоку капитала, призванного стимулировать экономическую деятельность.

Большинство коммерческих предприятий открыто. Они располагают большими запасами товаров. До закрытия своих магазинов и перехода на восточный берег Иордана некоторые владельцы передали свои товары другим лицам.

В свете вышеизложенных фактов ясно, что письмо Иордании лишено оснований.

Имею честь просить о распространении этого письма в качестве документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Примите и проч.

Гидеон РАФАЭЛЬ  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций